



Heriot-Watt University
Research Gateway

Culture: Copying, Compression and Conventionality

Citation for published version:

Tamariz, M & Kirby, S 2014, Culture: Copying, Compression and Conventionality. in E Cartmill, S Roberts, H Lyn & H Cornish (eds), *Proceedings of the 10th International Conference on the Evolution of Language*. World Scientific Publishing, Singapore, 10th International Conference on the Evolution of Language, Vienna, Austria, 14/04/14.

Link:

[Link to publication record in Heriot-Watt Research Portal](#)

Published In:

Proceedings of the 10th International Conference on the Evolution of Language

General rights

Copyright for the publications made accessible via Heriot-Watt Research Portal is retained by the author(s) and / or other copyright owners and it is a condition of accessing these publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

Take down policy

Heriot-Watt University has made every reasonable effort to ensure that the content in Heriot-Watt Research Portal complies with UK legislation. If you believe that the public display of this file breaches copyright please contact open.access@hw.ac.uk providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

CULTURE: COPYING, COMPRESSION AND CONVENTIONALITY

MÓNICA TAMARIZ & SIMON KIRBY

Language Evolution and Computation Research Unit, School of Philosophy, Psychology & Language Sciences, University of Edinburgh, 3 Charles Street, monica@ling.ed.ac.uk, simon@ling.ed.ac.uk

Social transmission, whereby knowledge is passed on generation after generation by imitation, copying or teaching, plays a central role in cultural evolution. We claim that the key adaptation of cultural information in response to social transmission is *compressibility* -- a property of information inversely related to algorithmic complexity (the length of a system's description). An increase in compressibility is attested in social transmission experiments, e.g. stories and drawings becoming simpler (Bartlett, 1932) or languages becoming structured (Kirby et al. 2008). Those and other studies, however, include in their design two processes that could be responsible for this tendency: *learning* (storing patterns in memory) and *reproduction* (producing the patterns again). In a simple iterated drawing learning experiment we manipulated the impact of memory to explore the causal relationship between this process and the increase in compressibility observed in other studies.

We ran 8 diffusion chains with 22 generations each. Each participant (generation) was asked to examine a target drawing for 10 seconds and then to reproduce it as accurately as possible. The output of a participant was the target for the next one in the chain. In the Memory condition, the target was removed from view after the 10 seconds. In the Copy condition, it remained in full view during reproduction.

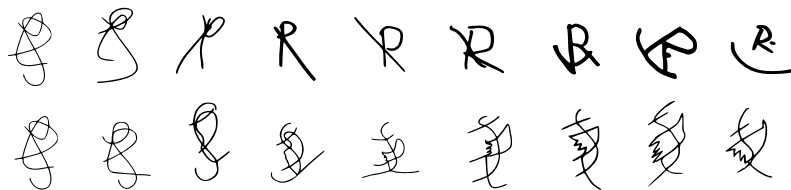


Figure 1. Drawings from representative chains in the two conditions in the experiment (generations 0,1,4,7,10,13,16,19 and 22 are shown). Top: Memory condition. The drawings become simpler and conventionalized. Bottom: Copy condition. The drawings retain their initial complexity and do not become conventionalized.

This manipulation produced striking effects (Fig. 1). Consistent with other studies, the Memory condition drawings became increasingly compressible: they (a) turned graphically simpler and (b) transformed into conventional signals like letters or numbers. The Copy condition drawings, on the other hand, although changing, nevertheless retained their initial level of complexity and did not conventionalize. Figure 2 shows the quantitative results for these two variables.

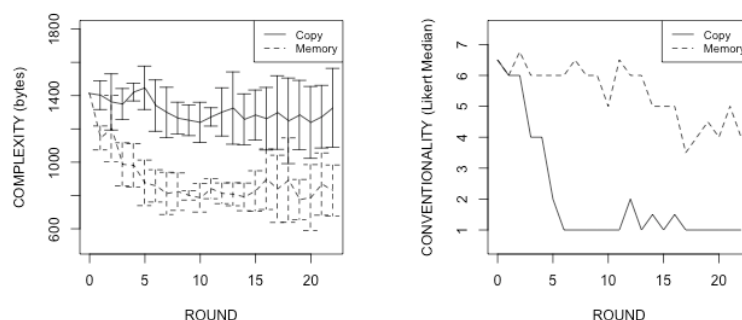


Figure 2. Left: Complexity of the drawings, measured as the size (in bytes) of the files containing each drawing (after scanning, rescaling to the same bounding rectangle area, transforming into vector format and zipping). The effect of Copy versus Memory was highly significant (ANOVA $F(1,6)=62.2$; $p=0.001$). Right: Conventionality of the drawings, as judged by four raters using a 7-point Likert scale. Here too the effect of Copy versus Memory was highly significant (Chi-squared, $p<0.02$ for generations 5 to 22).

This study, first, shows that direct copying can introduce and retain random innovations. Second, it crisply demonstrates that when behavior is transmitted through the bottleneck of *learning* (even if this bottleneck is as tiny as remembering a drawing for a matter of seconds), then we see a cumulative increase in compressibility. Languages must survive transmission through a substantial learning bottleneck, and these results lend further support to the proposal that systematic (and therefore compressible) features of language structure arise naturally out of this process (Brighton et al. 2005).

References

- Bartlett, F.C. (1932). *Remembering: A Study in Experimental and Social Psychology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Brighton, H., Smith, K. & Kirby, S. (2005). Language as an Evolutionary System. *Physics of Life Reviews*, 2:177-226.
- Kirby, S., Cornish, H., and Smith, K. (2008). Cumulative Cultural Evolution in the Laboratory: an experimental approach to the origins of structure in human language. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 105(31): 10681-10686.